

**Zeitschrift:** Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art  
**Band:** 38 (1951)  
**Heft:** 9: Ausstellungen

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 27.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Dilatit

-Korksteinplatten  
sind ein überragendes Isoliermittel  
für Kühlanlagen und im Hochbau!

**Wanner & Co. A-G., Horgen**

Dilatit-Korksteinfabrik



Eigerhaus AG. Bern, 1950

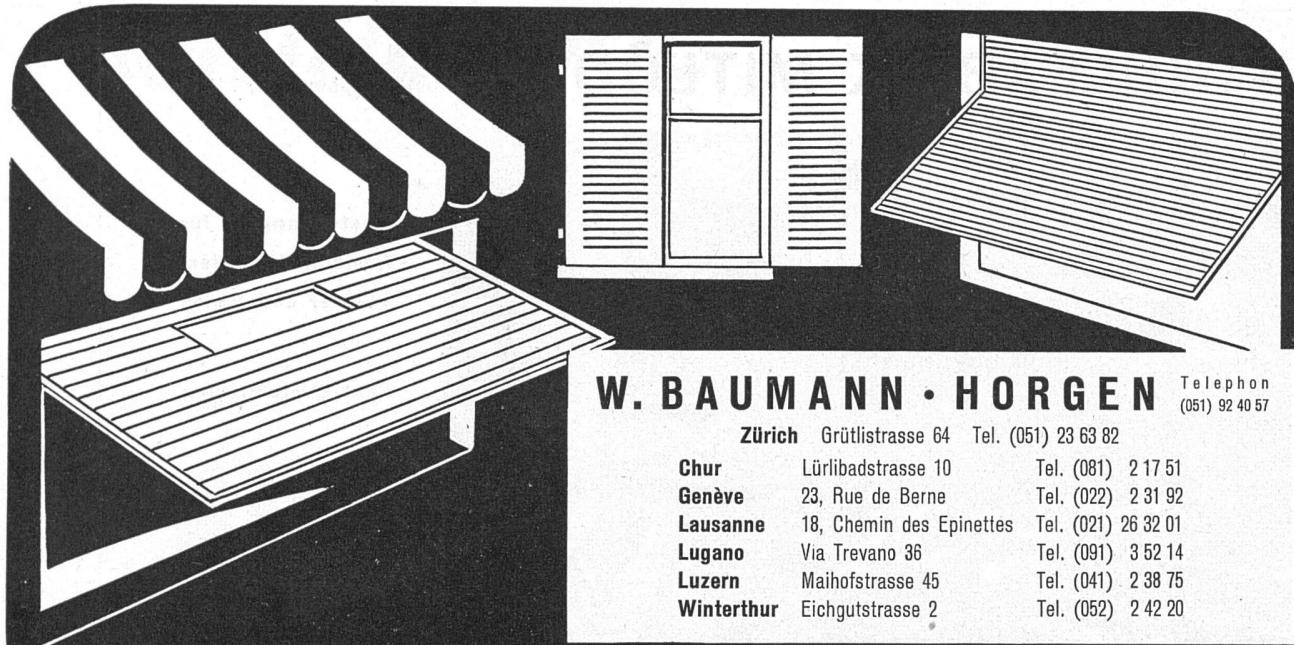
Treppe in dunkelgrünem Basaltolit, Bodenbeläge in gleicher Farbe mit hellgrünen Friesen

**Fassadenverkleidungen  
Treppenanlagen  
Bodenbeläge in Basaltolit  
Betonfenster**



**Spezialbeton AG. Staad**

Telephon (071) 419 34 / 35 (St. Gallen)



**W. BAUMANN • HOREN** Telephon  
(051) 92 40 57

Zürich Grütlistrasse 64 Tel. (051) 23 63 82

|            |                          |                     |
|------------|--------------------------|---------------------|
| Chur       | Lürlibadstrasse 10       | Tel. (081) 2 17 51  |
| Genève     | 23, Rue de Berne         | Tel. (022) 2 31 92  |
| Lausanne   | 18, Chemin des Epinettes | Tel. (021) 26 32 01 |
| Lugano     | Via Trevano 36           | Tel. (091) 3 52 14  |
| Luzern     | Maihofstrasse 45         | Tel. (041) 2 38 75  |
| Winterthur | Eichgutstrasse 2         | Tel. (052) 2 42 20  |

**ROLLADEN - JALOUSIEN - KIPPTORE - SONNENSTOREN - ROLLWÄNDE**

80a Boiler-Sicherheits-Gruppe, Bronze, mit Filter, Rückschlag- und Sicherheitsventil, Kontroll- und Entleerungsmutter, Schauglas, Eckhähnen und Bogenraccords für Unterputzmontage.



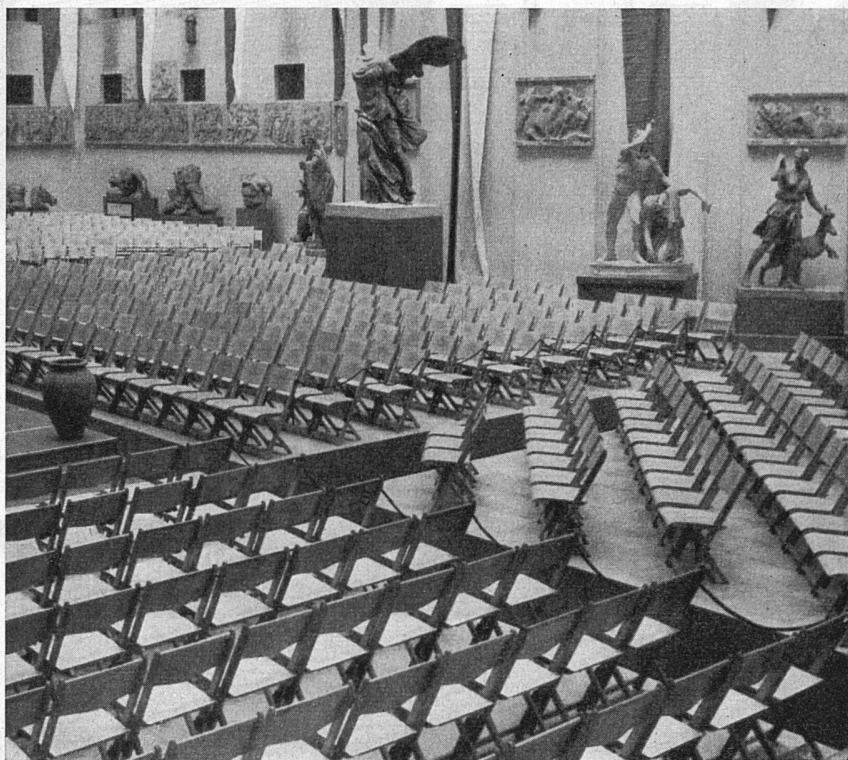
Sicherheit alle Zeit

drum seit je... JRG

**J+R Gunzenhauser Armaturenfabrik Sissach**

# STUHLFABRIK MITLÖDI

(Kt. Glarus) Telephon (058) 71314



**Bestuhlungen für  
Restaurants, Cafés,  
Theater und Kinos**

**Saal - Bestuhlungen**

Festsaal der  
Universität Zürich



Vorfabrizierte Dachbinder aus Eisenbeton

# **Vobag**

Telephon (051) 91 61 43

**AG. für vorgespannten Beton und  
Zementwarenfabrik**

Spezialfirma für hochwertige Betonwaren für alle Zwecke

**Büros, Fabrik und Lager in Adliswil-Zürich**

# WHIRLPOOL

die modernsten der amerikanischen

## Waschmaschinen

sparen wertvollen Wasch- und Trockenraum  
erleichtern die Arbeit der Hausfrau

Hinter WHIRLPOOL stehen mehr als 50 Jahre  
Konstruktions-Erfahrung der grössten und einer der  
ältesten Spezialfabriken Amerikas.



ABTEILUNG FÜR HAUSHALT M ASCHINEN UND -APPARATE

**BIEL** Centralstr. 89a Tel. (032) 22423    **LUZERN** Alpenquai 34    Tel. (041) 22824  
**ZÜRICH** Talacker 30 Tel. (051) 255011    **LAUSANNE** 13, rue de Bourg Tel. (021) 236953

# METALL TÜREN

Dreh-, Pendel- und Windfangtüren, in Stahl, Weissmetall, Bronze, Anticordal, in modernen Spezialprofilen. Besonders gediegene und dauerhafte Ausführungen, umfassende Erfahrung. Fenster-, Tür- und Schrankzargen für alle Zwecke. Bitte fragen Sie uns an.

## GAUGER

GAUGER & CO. A.G., ZÜRICH / TEL. 261755



MD



Stahlbau Skelettbau

JOSEF MEYER EISENBAU AG.

Hallen Masten

Brücken



LUZERN/  
MÖHLIN

**Eternit**  
wirtschaftlich und erprobte

**Installations-Rohre**

Für Ablauf-, Gasabzugs- und Entlüftungs-Leitungen. Wirtschaftlich in der Anschaffung. Die Verlegung vollzieht sich rasch und einfach, selbst an schwer zugänglichen Stellen. Schallhemmende und rostfreie Rohre — je nach Verwendung mit Kuppelungen oder Muffen lieferbar.

ETERNIT AG NIEDERURNEN TEL. (058) 41555

**HOLZBAU NILBO**  
Eingetragene Schutzmarke

**Nielsen-Bohny & Cie.  
AG. Basel** Chrischonastr. 41, Telephon 28963

Zimmerei, Treppenbau, Fenster, Türen, Innenausbau, Täfer, Parkett

Spezialitäten: Industrie- und Hallenbau System Hetzer und andere Konstruktionsarten. Häuser aus vorfabrizierten, genormten Einheiten. Holzmosaik NOEL.

Die den schweizerischen Verhältnissen am besten angepaßte Waschmaschine ist die

**«COMBINA Standard 6»**

ist elektrisch aufheizbar, kocht also die Wäsche und besitzt eine Heißwasser-Reserve  
Antrieb elektrisch oder hydraulisch

J. Zimmerli & Cie., La Conversion Vd.  
Waschmaschinen

*Mit oder ohne Stopfbüchse?*

Neu: Ständige Lauf- und Drehrichtungskontrolle durch Schauglas. Pat. ang.

Beide Ausführungsarten haben bestimmte Vorteile. Daher bauen wir

**Umwälzpumpen**  
für Zentralheizungen sowohl mit Stopfbüchse als auch stopfbüchslos

PUMPENBAU BRUGG K. RÜTSCHI  
TELEPHON (056) 41331

*Flexalum*

JALOUSIEN

Tageslicht  
ohne Blendung

Sonnenlicht  
ohne Hitze

KARL WILHELM

Zeltweg 74a Tel. (051) 24 70 77 ZÜRICH 7

# BORSARI ÖLTANKS

aus Eisenbeton mit Glasauskleidung bieten besondere Vorteile:  
Im Keller eingebaut, volle Ausnützung des Raumes – Im Hof oder Garten unterirdisch erstellt, kein Rosten und kein Korrodieren.

Heizöl-Tankanlagen für Handel, Industrie, Geschäftshäuser und Villen.

Erstklassige Referenzen.

**BORSARI & CO., ZOLLIKON-ZÜRICH**

Gegründet 1873 — Telephon (051) 24 96 18

**BASCULE ABEL**

Ein verdeckt montierter Präzisions-Verschluß.  
Äußerst solid, rostfrei,  
bequem und formschön.  
Für 1- und 2-flügelige Fenster.

Bezug durch den Eisenwarenhandel

**WAGNER**

WAGNER AG. WALDSTATT  
Schweizer Baubeschläge  
Tel. (071) 5 11 69 oder (051) 92 04 00

## Klebeparkett «Ideal» mit Korkisolation

(Schweiz. Patent Nr. 274463)

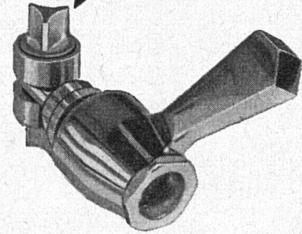
Fugenlos, elastisch,  
fußwarm, dauerhaft,  
schalldämpfend

Parkettfabrik Giswil AG.

Giswil (Obw.)

CHAVANNES

498



### BADBATTERIE N° 3801

Kein Reiber, sondern eine kräftig gebaute VENTIL-UMSTELLUNG.

Daher:

- Kein Reibungsverschleiß
- Kein Blockieren mehr möglich
- Leichtgehende Betätigung

Dazu die nichtsteigenden Spindeln und die neuartig geformte Handdusche. EINE GEDIEGENE ARMATUR AUS DER MODERNE KUGLIGHT-SERIE VON



KUGLER METALLGIESEREI & ARMATURENFABRIK A.G.  
ZÜRICH, NEUMÜHLEQUAI 32-34, TELEPHON (051) 26 47 42 GENÈVE, LA JONCTION, TELEPHON (022) 47 23 5



SULZER  
65914

Konzertsaal Winterthur

SULZER

Auch im Konzertsaal  
schafft die Sulzer Luftkonditionierung  
für Besucher und Orchester  
frische Atmosphäre  
von angenehmer Temperatur!

GEBRÜDER SULZER, AKTIENGESELLSCHAFT, Abt. Heizung und Lüftung, WINTERTHUR